

Ἱερὰ Μητρόπολις  
Αὐστρίας καὶ  
Ἐξαρχία Οὐγγαρίας  
καὶ Μεσευρώπης



Heilige Metropolis  
von Austria und  
Exarchat von Ungarn  
und Mitteleuropa

## Ἐπὶ τὰς Πηγὰς

Κυριακὴ, 26 Ἰουλίου 2020

Κυριακὴ ζ' Ματθαίου

Μνήμη τῆς Ὁσιομάρτυρος Παρασκευῆς  
καὶ τῶν Ἱερομαρτύρων Ἑρμολάου,  
Ἑρμίππου καὶ Ἑρμοκράτους.

Ἑωθινὸν Εὐαγγέλιον Ζ' (Ιω. κ' 1–10)

Κάθισμα

Ἦχος πλ. β'

Τοῦ τάφου ἀνεωγμένου, τοῦ Αἰδου ὀδυρομένου, ἡ Μαρία ἐβόα πρὸς τοὺς κεκρυμμένους Ἀποστόλους· Ἐξέλθετε οἱ τοῦ ἀμπελῶνος ἐργάται, κηρύξατε τὸν τῆς Ἀναστάσεως λόγον. Ἀνέστη ὁ Κύριος, παρέχων τῷ κόσμῳ τὸ μέγα ἔλεος.

Στιχηρὸν Ἀναστάσιμα

Ἦχος πλ. β'

Ὁ Σταυρὸς σου Κύριε, ζωὴ καὶ ἀνάστασις ὑπάρχει τῷ λαῷ σου· καὶ ἐπ' αὐτῷ πεποιθότες, Σὲ τὸν ἀναστάντα, Θεὸν ἡμῶν ὑμνοῦμεν· ἐλέησον ἡμᾶς.

Δοξαστικόν

Ἦχος βαρὺς

Ἰδοὺ σκοτία καὶ πρωΐ, καὶ τί πρὸς τὸ μνημεῖον Μαρία ἐστηκας, πολὺ σκότος ἔχουσα ταῖς φρεσίν; ὕφ' οὐ ποῦ τέθειται ζητεῖς ὁ Ἰησοῦς. Ἀλλ' ὄρα τοὺς συντρέχοντας Μαθητάς, πῶς τοῖς ὀθονίοις καὶ τῷ σουδαρίῳ, τὴν Ἀνάστασιν ἐτεκμήραντο, καὶ ἀνεμνήσθησαν τῆς περὶ τούτου Γραφῆς. Μεθ' ὧν, καὶ δι' ὧν καὶ ἡμεῖς, πιστεύσαντες, ἀνυμνοῦμέν Σε τὸν ζωοδότην Χριστόν.

## Zu den Quellen

Sonntag, 26. Juli 2020

Siebter Matthäussonntag

Gedächtnis der hl. Märtyrerin Paraskeva  
und der hll. Märtyrer Hermolaos, Ermippos  
und Hermokrates

Morgenevangelium VII (Joh 20,1–10)

Kathisma

Sechster Ton

Da das Grab geöffnet war und die Unterwelt klagte, rief Maria den sich versteckenden Apostel zu: Geht hinaus, ihr Arbeiter im Weingarten, verkündet die Auferstehung. Auferstanden ist der Herr, er schenkt der Welt das große Erbarmen.

Auferstehungssticheron

Sechster Ton

Dein Kreuz, Herr, ist Deinem Volk Leben und Auferstehung. Darauf vertrauen wir und besingen Dich, unseren auferstandenen Gott: Erbarme Dich unser!

Doxastikon

Siebter Ton

Siehe, Nacht ist es und doch Morgen, was standest du am Grabmal, Maria, und hast deinen Sinn voller Dunkelheit? Du fragst, wohin sie Jesus gelegt haben. Aber zeige den herbeilaufenden Jüngern, wie Linnen und Schweißstuch die Auferstehung belegen, auf dass sie sich daran erinnern, was darüber in der Schrift geschrieben steht. Mit ihnen und durch sie glauben auch wir, wir preisen Dich, den lebenspendenden Christus.

### Θεοτοκίον

Υπερευλογημένη ὑπάρχεις, Θεοτόκε Παρθένε· διὰ γὰρ τοῦ ἐκ σοῦ σαρκωθέντος, ὁ ἄδης ἠχμαλώτισται, ὁ Ἀδὰμ ἀνακέκληται, ἡ κατάρα νενέκρωται, ἡ Εὐὰ ἠλευθέρωται, ὁ θάνατος τεθανάτωται, καὶ ἡμεῖς ἐζωοποιήθημεν· διὸ ἀνυμνοῦντες βοῶμεν· Εὐλόγητός Χριστός ὁ Θεὸς ἡμῶν, ὁ οὕτως εὐδοκήσας δόξα Σοι.

### Ἀπολυτίκιον Ἀναστάσιμον

Ἦχος πλ. β'

Ἀγγελικαὶ Δυνάμεις ἐπὶ τὸ μνημῆμά Σου, καὶ οἱ φυλάσσοντες ἀπενεκρώθησαν, καὶ ἴστατο Μαρία ἐν τῷ τάφῳ, ζητοῦσα τὸ ἄχραντόν Σου σῶμα. Ἐσκύλευσας τὸν Ἄϊδην, μὴ πειρασθεῖς ὑπ' αὐτοῦ, ὑπήντησας τῇ Παρθένῳ, δωρούμενος τὴν ζωὴν, ὁ ἀναστάς ἐκ τῶν νεκρῶν, Κύριε δόξα Σοι.

### Ἀπολυτίκιον τῆς Ἁγίας

Ἦχος α'

Τὴν σπουδὴν σου τῇ κλήσει κατάλληλον, ἔργασαμένη φερώνυμε, τὴν ὁμώνυμόν σου πίστιν, εἰς κατοικίαν κεκληρώσαι, Παρασκευὴ ἀθληφόρε· ὅθεν προχέεις ἰάματα, καὶ πρεσβεύεις ὑπὲρ τῶν ψυχῶν ἡμῶν.

### Ἀπολυτίκιον τοῦ Ναοῦ

Ἦχος πλ. δ'

Ὡς τῶν αἰχμαλώτων ἐλευθερωτῆς, καὶ τῶν πτωχῶν ὑπερασπιστῆς, ἀσθενούντων ἰατρός, βασιλέων ὑπέρμαχος, τροπαιοφόρε μεγαλομάρτυς Γεώργιε, πρέσβευε Χριστῷ τῷ Θεῷ, σωθῆναι τὰς ψυχὰς ἡμῶν.

### Κοντάκιον

Ἦχος β'

Προστασία τῶν Χριστιανῶν ἀκαταίσχυντε, Πμεσιτεία, πρὸς τὸν Ποιητὴν ἀμετάθετε, μὴ παρίδης, ἀμαρτωλῶν δεήσεων φωνάς, ἀλλὰ πρόφθασον, ὡς ἀγαθὴ, εἰς τὴν βοήθειαν ἡμῶν, τῶν πιστῶς κραυγαζόντων σοι. Τάχυνον εἰς πρεσβείαν, καὶ σπεῦσον εἰς ἰκεσίαν, ἢ προστατεύουσα ἀεὶ, Θεοτόκε, τῶν τιμώντων σε.

Προκείμενον. Ἦχος δ'

Θαυμαστός ὁ Θεὸς ἐν τοῖς ἁγίοις αὐτοῦ.  
Στίχ. Ἐν ἐκκλησίαις εὐλογεῖτε τὸν Θεόν.

### Theotokion

Hochgepriesen bist du, jungfräuliche Gottesgebälerin, denn durch den aus dir Geborenen wurde die Unterwelt gefangen genommen, Adam herausgerufen, der Fluch zunichte gemacht, Eva befreit und der Tod getötet, wir aber wurden mit Leben erfüllt. Deshalb singen wir und rufen: Gepriesen sei Christus unser Gott, dem es so wohlgefallen hat, Ehre sei Dir!

### Auferstehungsapolytikion

Sechster Ton

Engelsmächte waren an Deinem Grab, und die Wächter waren wie erstorben; auch Maria stand vor dem Grab und suchte Deinen makellosen Leib. Den Hades raubtest Du aus, ohne von ihm überwältigt zu werden. Du bist in der Jungfrau dem Menschen begegnet und hast das Leben geschenkt, Du von den Toten Erstandener, Ehre sei dir.

### Apolytikion der Heiligen

Erster Ton

Deinen Eifer hast du deinem Namen gerecht gemacht, zeigt er doch Bereitschaft an, deinen Glauben hast du, Streiterin Paraskeva, dir zur Wohnstatt erwählt. So gieße aus Heilungen und bitte für unsere Seelen.

### Apolytikion der Kirche

Achter Ton

Als Befreier der Gefangenen, und Beschützer der Armen, der Kranken Arzt und der Könige Verteidiger, Georg, du Bannerträger und Großmartyrer, tritt ein bei Christus, Gott, unsere Seelen zu erretten.

### Kontakion

Zweiter Ton

Der Christen unfehlbare Behüterin, stete Fürbitte vor dem Schöpfer: Überhöre nicht das Flehen der Sünder, sondern eile, Gütige, uns zu helfen, die wir dir gläubig rufen. Eile dich und bitte für uns um Hilfe, Gottesgebälerin und ewiger Schutz für alle, die dich ehren.

Prokeimenon. Vierter Ton

Wunderbar ist Gott in Seinen Heiligen.  
Vers: Lobt Gott in den Versammlungen.

## Ἀποστολικὸν Ἀνάγνωσμα

Γα γ': 23–29; δ': 1–5

**Α**δελφοί, πρὸ τοῦ ἔλθειν τὴν πίστιν ὑπὸ Ἀνόμον ἐφρουρούμεθα συγκεκλεισμένοι εἰς τὴν μέλλουσαν πίστιν ἀποκαλυφθῆναι. Ὅστε ὁ νόμος παιδαγωγὸς ἡμῶν γέγονεν εἰς Χριστόν, ἵνα ἐκ πίστεως δικαιοθῶμεν· ἐλθούσης δὲ τῆς πίστεως οὐκ ἔτι ὑπὸ παιδαγωγόν ἐσμεν. Πάντες γὰρ υἱοὶ Θεοῦ ἐστε διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Ὅσοι γὰρ εἰς Χριστόν ἐβαπτίσθητε, Χριστόν ἐνεδύσασθε· οὐκ ἔνι Ἰουδαῖος οὐδὲ Ἕλλην, οὐκ ἔνι δούλος οὐδὲ ἐλεύθερος, οὐκ ἔνι ἄρσεν καὶ θῆλυ· πάντες γὰρ ὑμεῖς εἰς ἐστε ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ. Εἰ δὲ ὑμεῖς Χριστοῦ, ἄρα τοῦ Ἀβραάμ σπέρμα ἐστέ, καὶ κατ' ἐπαγγελίαν κληρονόμοι.

Λέγω δέ, ἐφ' ὅσον χρόνον ὁ κληρονόμος νήπιός ἐστιν, οὐδὲν διαφέρει δούλου, κύριος πάντων ὢν, ἀλλὰ ὑπὸ ἐπιτρόπους ἐστὶ καὶ οἰκονόμους ἄχρι τῆς προθεσμίας τοῦ πατρὸς. Οὕτω καὶ ἡμεῖς, ὅτε ἦμεν νήπιοι, ὑπὸ τὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου ἦμεν δεδουλωμένοι· ὅτε δὲ ἦλθεν τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου, ἐξαπέστειλεν ὁ Θεὸς τὸν Υἱὸν Αὐτοῦ, γενόμενον ἐκ γυναικός, γενόμενον ὑπὸ νόμον, ἵνα τοὺς ὑπὸ νόμον ἐξαγοράσῃ, ἵνα τὴν υἰοθεσίαν ἀπολάβωμεν.

## Εὐαγγέλιον

Μτθ. θ': 27–35

**Τ**ῷ καιρῷ ἐκείνῳ παράγοντι τῷ Ἰησοῦ ἠκολούθησαν αὐτῷ δύο τυφλοὶ κράζοντες καὶ λέγοντες· Ἐλέησον ἡμᾶς, υἱὲ Δαυῖδ. Ἐλθόντι δὲ εἰς τὴν οἰκίαν προσήλθον Αὐτῷ οἱ τυφλοὶ, καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς· Πιστεύετε ὅτι δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι; λέγουσιν αὐτῷ· Ναί, Κύριε. Τότε ἤψατο τῶν ὀφθαλμῶν αὐτῶν λέγων· Κατὰ τὴν πίστιν ὑμῶν γενηθήτω ὑμῖν. Καὶ ἀνέωχθησαν αὐτῶν οἱ ὀφθαλμοί· καὶ ἐνεβριμήσατο αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς λέγων· Ὁρατε μηδεὶς γινωσκέτω. Οἱ δὲ ἐξελθόντες διεφήμισαν Αὐτὸν ἐν ὅλῃ τῇ γῆ ἐκείνῃ. Αὐτῶν δὲ ἐξερχομένων ἰδοὺ προσήνεγκαν αὐτῷ ἄνθρωπον κωφὸν δαιμονιζόμενον· καὶ ἐκβληθέντος τοῦ δαιμονίου ἐλάλησεν ὁ κωφός. Καὶ ἐθαύμασαν οἱ ὄχλοι λέγοντες· Οὐδέποτε ἐφάνη οὕτως ἐν τῷ Ἰσραήλ. Οἱ δὲ Φαρισαῖοι ἔλεγον· Ἐν τῷ ἄρχοντι τῶν δαιμονίων ἐκβάλλει τὰ δαιμόνια. Καὶ περιῆγεν ὁ Ἰησοῦς τὰς πόλεις πάσας καὶ τὰς κώμας, διδάσκων ἐν ταῖς συναγωγαῖς αὐτῶν καὶ κηρῦσσων τὸ Εὐαγγέλιον τῆς Βασιλείας καὶ θεραπεύων πᾶσαν νόσον καὶ πᾶσαν μαλακίαν ἐν τῷ λαῷ.

## Apostellesung

Gal 3,23–4,5

**B**rüder, ehe der Glaube kam, waren wir vom Gesetz behütet, verwahrt, bis der Glaube offenbar werden sollte. So ist das Gesetz unser Erzieher auf Christus hin geworden, damit wir aus dem Glauben gerecht gemacht werden. Nachdem aber der Glaube gekommen ist, stehen wir nicht mehr unter dem Erzieher. Denn alle seid ihr durch den Glauben Söhne Gottes in Christus Jesus. Denn ihr alle, die ihr auf Christus getauft seid, habt Christus angezogen. Es gibt nicht mehr Juden und Griechen, nicht Sklaven und Freie, nicht männlich und weiblich; denn ihr alle seid einer in Christus Jesus. Wenn ihr aber Christus gehört, dann seid ihr Abrahams Nachkommen, Erben gemäß der Verheißung. Ich sage aber: Solange der Erbe unmündig ist, unterscheidet er sich in keiner Hinsicht von einem Sklaven, obwohl er Herr ist über alles; er steht unter Vormundschaft und sein Erbe wird verwaltet bis zu der Zeit, die sein Vater festgesetzt hat. So waren auch wir, solange wir unmündig waren, Sklaven der Elementarmächte dieser Welt. Als aber die Zeit erfüllt war, sandte Gott Seinen Sohn, geboren von einer Frau und dem Gesetz unterstellt, damit Er die freikaufe, die unter dem Gesetz stehen, und damit wir die Sohnschaft erlangen.

## Evangelium

Mt 9,27–35

**I**n jener Zeit, als Jesus weiterging, folgten Ihm zwei Blinde und schrien: Hab Erbarmen mit uns, Sohn Davids! Nachdem Er ins Haus gegangen war, kamen die Blinden zu Ihm. Und Jesus sagte zu ihnen: Glaubt ihr, dass ich dies tun kann? Sie antworteten: Ja, Herr. Darauf berührte Er ihre Augen und sagte: Wie ihr geglaubt habt, so soll euch geschehen. Da wurden ihre Augen geöffnet. Jesus aber wies sie streng an: Nehmt euch in Acht! Niemand darf es erfahren. Doch sie gingen weg und erzählten von Ihm in der ganzen Gegend. Als sie gegangen waren, siehe, da brachte man einen Stummen zu Ihm, der von einem Dämon besessen war. Er trieb den Dämon aus und der Stumme konnte reden. Alle Leute staunten und sagten: So etwas ist in Israel noch nie gesehen worden. Die Pharisäer aber sagten: Mit Hilfe des Anführers der Dämonen treibt er die Dämonen aus. Jesus zog durch alle Städte und Dörfer, lehrte in ihren Synagogen, verkündete das Evangelium vom Reich und heilte alle Krankheiten und Leiden.

## Υιοὶ καὶ κληρονόμοι Θεοῦ διὰ τῆς πίστεως ἐν Χριστῷ Ἰησοῦ

Οἱ ἄνθρωποι ζοῦσαν ὑποδουλωμένοι στὰ στοιχεῖα τοῦ κόσμου, γράφει ὁ Ἀπόστολος Παῦλος. Ὅπως ἕνα παιδί γεννιέται καὶ μεγαλώνει κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία τῶν μεγάλων, ἀποκτᾷ ὅμως πλήρη δικαιώματα ὅταν συμπληρωθεῖ ἡ νόμιμη ἡλικία του, ἔτσι ἦλθε τὸ πλήρωμα τοῦ χρόνου καὶ γιὰ τὴ σωτηρία τῶν ἀνθρώπων. Ἀπὸ ἀγάπη γιὰ μᾶς ἔστειλε ὁ Θεὸς τὸν μονογενῆ Υἱὸ Του, ποὺ γεννήθηκε ὡς ἄνθρωπος κάτω ἀπὸ τὴν ἐξουσία τοῦ παλαιοῦ νόμου, γιὰ νὰ μᾶς ἐξαγοράσει καὶ νὰ καταστήσει κι ἐμᾶς Υἱοὺς τῆς Βασιλείας Του.

Κατὰ τὴν ἐπίγεια παρουσία τοῦ ἐνανθρωπήσαντος γιὰ τὴ σωτηρία μας Ἰησοῦ Χριστοῦ συνέβησαν θαυμαστὰ γεγονότα ποὺ ζοῦμε κι ἐμεῖς μέσα ἀπὸ τὶς διηγήσεις τῶν Εὐαγγελιστῶν. Περιερχόταν ὁ Ἰησοῦς ὅλες τὶς πόλεις καὶ τὰ χωριὰ κηρύσσοντας τὸ χαρμόσυνο μήνυμα τῆς Βασιλείας καὶ θεραπεύοντας κάθε εἶδους ἀσθένεια, γράφει τὸ Εὐαγγέλιο. Μὲ τὰ θαύματά Του ἡ Νέα Κτίση, ποὺ φανερώθηκε ἤδη μὲ τὴν ἄσπορο γέννησή Του, ἀποκαλύπτεται στοὺς ἀνθρώπους. Ὁ Χριστὸς μᾶς ἀπαλλάσσει ἀπὸ τὴν ἁμαρτία καὶ τὴν φθορὰ ποὺ τὴν ἀκολουθεῖ. Τὸ κακό, οἱ ἀρρώστιες καὶ ὁ θάνατος, ὑπάρχουν ἀκόμη στὴ γῆ, ἀλλὰ μιὰ ἄλλη ἀληθινὰ ὑπαρκτὴ δυνατότητα ἀπαλλαγῆς ἀπ' αὐτὰ ἔχει ξεκινήσει γιὰ ὅποιον θελήσει νὰ ζητήσει τὸ ἔλεος τοῦ Χριστοῦ καὶ νὰ ἐνωθεῖ μαζί Του. Τώρα ὅλοι οἱ πνευματικὰ τυφλοὶ μποροῦν νὰ βροῦν τὸ Φῶς τους καὶ οἱ κωφοὶ ἀπαλλαγμένοι ἀπὸ δαιμονικὲς δυνάμεις μποροῦν νὰ ἀκούσουν τὴν Ἀλήθεια, φθάνει νὰ ὁμολογήσουν ταπεινὰ μπροστὰ στὸ σταυρωθέντα καὶ ἀναστάντα Κύριο: Ναί, Κύριε, πιστεύομε ὅτι γιὰ Σένα ὅλα εἶναι δυνατά. Καὶ πάντοτε θὰ παίρνωμε ἀπὸ τὸν χορηγὸ τῶν ἀγαθῶν τὴν ἀπάντηση ποὺ ἔλαβαν οἱ δύο ἀναβλέψαντες τυφλοὶ τῆς σημερινῆς περικοπῆς: Σύμφωνα μὲ τὴν πίστη σας, θὰ λάβετε ὅ,τι ζητεῖτε.

Ἔχομε τὴ διαβεβαίωση ὅτι «γιὰ 'κείνους ποὺ ἀγαποῦν τὸ Θεὸ ὅλα συνεργοῦν πρὸς τὸ ἀγαθόν» (Ρωμ 8,28). Ἄς ζητοῦμε λοιπὸν νὰ σημειωθεῖ πάνω μας τὸ Φῶς τοῦ προσώπου τοῦ Κυρίου γιὰ νὰ μὴ μείνωμε πνευματικὰ τυφλοὶ, ὅπως οἱ Φαρισαῖοι. «Ἐν τῷ φωτί Του ὀψόμεθα Φῶς»: μὲ τὸ Φῶς Ἐκείνου θὰ δοῦμε τὸ ἀληθινὸ Φῶς.

## Söhne und Erben Gottes durch den Glauben an Christus Jesus

Die Menschen lebten als Sklaven der Mächte der Welt, schreibt der Apostel Paulus. Wie ein Kind geboren wird und aufwächst unter der Obhut der Eltern, aber mit der Volljährigkeit alle Rechte und Pflichten erhält, so kann auf ähnliche Weise auch die Fülle der Zeit und die Erlösung der Menschen verstanden werden. Aus Liebe zu uns sandte Gott Seinen einziggeborenen Sohn, der als Mensch geboren wurde unter der Macht des alten Gesetzes, um uns freizukaufen und auch uns zu Söhnen und Töchtern Seines Reiches einzusetzen.

Während der irdischen Gegenwart des um unseres Heiles willen menschengewordenen Jesus Christus vollbrachte Er zahlreiche Wunder, die auch wir durch die Erzählungen der Evangelisten erleben können. Jesus zog durch alle Städte und Dörfer, um die frohe Botschaft des Reiches Gottes zu verkünden und um jede Art von Krankheit zu heilen, heißt es im Evangelium. In Seinen Wundertaten wird die Neue Schöpfung, die bereits in Seiner samenlosen Geburt sichtbar wurde, den Menschen offenbart. Christus befreit uns von der Sünde und ihrer Folge, der Verderbnis. Das Böse, die Krankheiten und den Tod gibt es zwar noch auf Erden, aber aus diesen gibt es nun eine andere, wahre existenzielle Möglichkeit der Befreiung, für jeden, der das Erbarmen Christi anruft und sich mit Ihm vereint. Jetzt können alle geistig Blinden das Licht finden und die Tauben und von finsternen Mächten Beherrschten können die Wahrheit vernehmen, sofern sie demütig vor dem gekreuzigten und auferstandenen Herrn bekennen: Ja, Herr, wir glauben, dass für Dich alles möglich ist. Stets werden auch wir vom Spender alles Guten jene Antwort vernehmen, die auch die beiden geheilten Blinden des heutigen Evangeliums bekamen: Wie ihr geglaubt habt, so wird euch geschehen.

„Wir wissen aber, dass denen, die Gott lieben, alles zum Guten gereicht“ (Röm 8,28). Bitten wir also, dass das Antlitz des Herrn als Licht über uns strahlt und wir nicht geistig blind bleiben, wie die Pharisäer. „In Deinem Licht schauen wir das Licht“ - mit Seinem Licht werden wir das wahre Licht schauen.

### Λειτουργικὸ πρόγραμμα ἑβδομάδος

Κυριακή / Δευτέρα / Τετάρτη 8 π.μ. Θεία Λειτουργία // Σάββατο 9 π.μ. Θεία Λειτουργία

### Liturgisches Programm der Woche

Sonntag / Montag / Mittwoch 8 Uhr Göttliche Liturgie // Samstag 9 Uhr Göttliche Liturgie

Ἡ Μητρόπολις Αὐστρίας εὐχαριστεῖ γιὰ τὴν ἐνίσχυση τοῦ ἔργου της

Die Metropolis von Austria dankt für Ihre Unterstützung

Körperschaft des öffentlichen Rechts gemäß Gesetz 229/23 06.1967

Bankverbindung RLB NOE Wien AG – IBAN: AT67 3200 0000 0660 4771 – BIC: RLNATWW